19 Sunday in Ordinary Time
19 Domingo de Tiempo Ordinario

St. Juan Diego Parish

Archdiocese of Portland in Oregon

Auugst 9/10, 2025
10 de agosto del 2025

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

In today's Gospel reading, Jesus concludes his teaching about those who are "faithful and prudent stewards" with that classic stewardship teaching: "Much will be required of the person entrusted with much, and still more will be demanded of the person entrusted with more." Christian stewards recognize that God is the ultimate source of their gifts, talents, resources and aptitudes, and that God wants them to use these varied gifts in his service. This week might be a good time to reflect on our God-given gifts. Are we using those gifts to serve the Lord? If Christ came back to us unexpectedly tomorrow, would we be able to give a full accounting of how we have exercised stewardship over these gifts?

Un Momento de Corresponsabilidad

En la lectura del Evangelio de hoy, Jesús concluye su enseñanza acerca de aquellos que son "corresponsables f ieles y prudentes," con esta enseñanza clásica de corresponsabilidad: "Mucho se le pedirá a la persona a quien le fue confiado mucho, y todavía más le será demandado ala persona a quien le fue confiado más." Los corresponsables cristianos reconocen que Dios es la fuente última de sus dones, talentos, recursos y aptitudes, y que Dios quiere que usen estos variados dones en Su servicio. Esta semana sería un buen momento para reflexionar sobre nuestros dones dados por Dios. ¿Estamos usando estos dones para servir al Señor? Si Cristo volviera a nosotros mañana inesperadamente,¿seríamos capaces de dar cuentas cabales de cómo hemos ejercido la corresponsabilidad sobre estos dones?

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Sabado
6:15 am Español

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION
RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm -5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00pm - 4:30

St. Vincent de Paul Food Pantry

.In this Gospel, Jesus says "Sell your belongings and give alms. Provide money bags for yourselves that do not wear out, an inexhaustible treasure in heaven that no thief can reach nor moth destroy." Please help the Society of St. Vincent de Paul bring respite and hope to our neighbors who are not able to find relief from the summer heat, and you will indeed find "an inexhaustible treasure in heaven!"

Last month, through your gifts, St. Vincent de Paul was able to continue to show God's love and care to others by assisting 163 families and providing 10,845 pounds in food.

Despensa de Alimentos de San Vicente de Paúl

En este Evangelio, Jesús dice: «Vendan sus bienes y den limosna. Provean bolsas de dinero que no se desgasten, un tesoro inagotable en el cielo, al que ningún ladrón puede acceder ni la polilla puede destruir». Por favor, ayuden a la Sociedad de San Vicente de Paúl a brindar alivio y esperanza a nuestros vecinos que no pueden encontrar alivio del calor del verano, ¡y de hecho encontrarán un tesoro inagotable en el cielo!

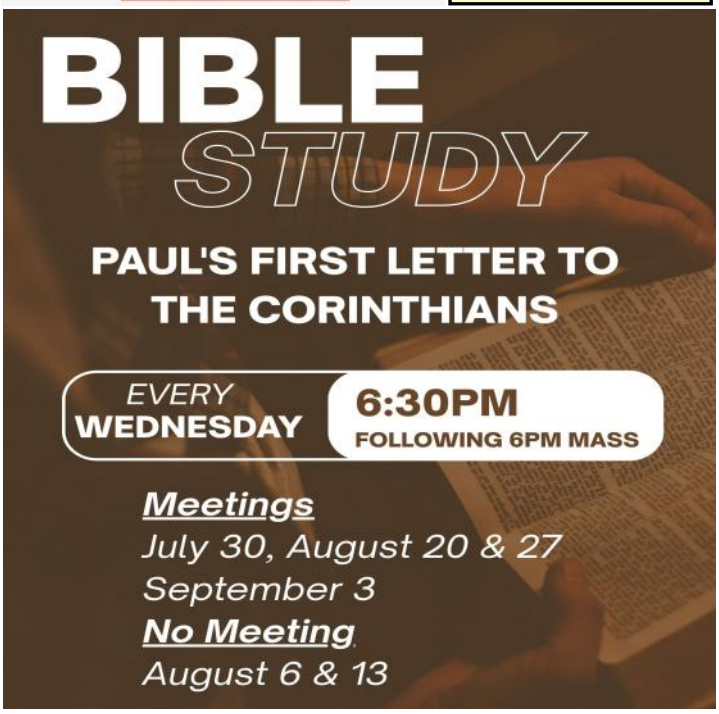
El mes pasado, gracias a sus donaciones, San Vicente de Paúl pudo seguir mostrando el amor y el cuidado de Dios al ayudar a 163 familias y proporcionar 10,845 libras en alimentos.

Comfort Quilts

Can you sew a straight line? Then you can help finish Comfort Quilts for dying patients at the Kaiser Westside Medical Center in Hillsboro. The kits include a top, batting and backing. I can meet you at church to hand over as many quilt kits as you want. Please call or e-mail Sharon Rub at (503) 453-6440 or sharon.rub@comcast.net

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny here.



Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation $10 *Please make your checks payable to* ***St. Juan Diego Parish***

Saturday, August 9, 2025
Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm
5:00 pm: **Jim Howe**

Sunday, August 10, 2025
8:30 am (English): **Patricia Ojeda Salvador †**
10:30 am (Español): **Comunidad de SJD**
12:30 pm (English): **Teresa Schmidt †**

Monday, August 11, 2025
6:00pm Mass:

Tuesday, August 12, 2025
6:00pm Mass:

Wednesday, August 13, 2025
Reconciliation: 4:30 pm - 5:45 pm
6:00 pm Mass:

Thursday, August 14, 2025
12:00 pm Mass: **The earth's environment**

Friday, August 14, 2025
6:00 pm Mass:
7:30 pm Misa: **Junior Aripes †**

Saturday, August 16, 2025
Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm
5:00 pm: **Joeph F. Foye**

Sunday, August 17, 2025
8:30 am (English): **SJD Community**
10:30 am (Español):
12:30 pm (English): **All Souls**

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una \enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

Attendance Aug. 2/3 .	1292
Collection Basket .	$ 5,629.69
Electronically/by mail .	$ 8,820.40
Projected weekly need .	$ 14,230

Scripture Readings	Lecturas
August 9/10	**10 de agosto**
First Reading: **Wisdom 18:6-9**	Primera Lectura: **Sabiduría 18,6-9**
Second Reading: **Hebrews 11:1-2, 8-19**	Segunda Lectura: **Hebreos 11, 1-2. 8-19**
Gospel: **Luke 12:32-48**	Evangelio: **Lucas 12, 32-48**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Thursday, July 3. The Mass intention is for: **The earth's environment.**

Opinions vary about the causes and the seriousness of environmental problems. Still, we can experience their effects in polluted air and water; in oil and wastes on our beaches; in the loss of farmland, wetlands, and forests; and in the decline of rivers and lakes. Scientists identify several other less visible but particularly urgent problems currently being debated by the scientific community, including depletion of the ozone layer, deforestation, the extinction of species, the generation and disposal of toxic and nuclear waste, and global warming. These important issues are being explored by scientists, and they require urgent attention and action. We are not scientists, but as pastors we call on experts, citizens, and policymakers to continue to explore the serious environmental, ethical, and human dimensions of these ecological challenges. https://www.usccb.org/resources/renewing-earth

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 3 de julio. La intención de la misa es por: **el medio ambiente de la tierra.**

Las opiniones sobre las causas y la gravedad de los problemas ambientales varían. Sin embargo, podemos experimentar sus efectos en la contaminación del aire y el agua; en el petróleo y los desechos en nuestras playas; en la pérdida de tierras de cultivo, humedales y bosques; y en el deterioro de ríos y lagos. Los científicos identifican otros problemas menos visibles, pero en especial urgentes, que actualmente se debaten en la comunidad científica, como el agotamiento de la capa de ozono, la deforestación, la extinción de especies, la generación y eliminación de residuos tóxicos y nucleares, y el calentamiento global. Estos importantes temas están siendo explorados por los científicos y requieren atención y acción urgentes. No somos científicos, pero como pastores, hacemos un llamamiento a expertos, ciudadanos y responsables políticos para que sigan explorando las graves dimensiones ambientales, éticas y humanas de estos desafíos ecológicos. https://www.usccb.org/resources/renewing-earth

Creation Corner

Did you know pesticides kill beneficial insects as well as harmful ones and can stay in the environment for months and years after spraying?
Learn more about pesticides 8 Pesticide Myths at https://xerces.org/blog/8-common-pesticide-questions-answered.

Rincón de la Creación

¿Sabías que los pesticidas matan tanto a los insectos beneficiosos como a los dañinos y pueden permanecer en el medio ambiente durante meses y años después de su aplicación?
Más información sobre los pesticidas: 8 mitos sobre los pesticidas en https://xerces.org/blog/8-common-pesticide-questions-answered.

Infant Baptism Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Preparation class. Godparents should also attend the class.

Monday, September 8 |7:00 pm|

Please email Jeny here for more information.

Bautismo para Niños Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 14 de septiembre |11:30 am|

Comuníquese con Jeny aqui para mas información.


St. Juan Diego Youth Ministry
Join Us For Our
BBQ
for incoming 6th grade to graduating seniors
A monthly Event
June 29 July 27 August 17
6pm-9pm
RSVP by June 26th:
kmombert@stjuandiego.org
971.217.8935
August 17th BBQ is at the Ferry's House!


SAVE THE DATE
3RD ANNUAL
ST. JUAN DIEGO
GOLF
TOURNAMENT
SEPTEMBER 7TH
1:30 PM
Followed by a Potluck at 6 PM at the Parish.
The format is a scramble.
Cost $32
Sign-ups will be after Mass starting in August.


AUGUST 18 | 18 DE AGOSTO
REGISTRATION OPENS | LA INSCRIPCIÓN SE ABRE
online for | en línea para:
Faith Formation | Formación de Fé
First Communion | Primera Comunión
Youth Ministry | Ministerio Juvenil
Confirmation | Confirmación
PROGRAMS BEGIN IN OCTOBER
FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION ARE RESERVED FOR THOSE WHO REGULARLY ATTEND ST. JUAN DIEGO
PROGRAMAS EMPIEZAN EN OCTUBRE
PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN ESTÁN RESERVADAS PARA FELIGRESES DE SAN JUAN DIEGO
www.stjuandiego.org


ST. JUAN DIEGO FAMILIES
PARK PLAY DATES
AUGUST 12TH
9:00AM
PIRATE PARK
IN BETHANY
BRING THE KIDS, SNACKS AND SUNSCREEN AND JOIN US FOR SOME FUN!
RSVP TP:
KRISTIN MOMBERT
FOR MORE INFO
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG
971.217.8935


ESCAPE
ROOMS
ST. JUAN DIEGO YOUTH MINISTRY
(INCOMING 6TH GRADE - GRADUATED SENIORS)
AUGUST 13TH
6:30PM-7:45PM
COST: $20
SCHOLARSHIPS AVAILABLE
SPACE IS LIMITED!
SIGN UP NOW:
QUESTIONS:
KRISTIN MOMBERT
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG
971.217.8935 (CALL/TEXT)


Come as you are.
YOU ARE WELCOME HERE
Make authentic connections with other women | Learn more about God
Join us for Keeping in Balance where we'll explore Biblical ideas for managing life's pace and pressure while living with calm and steadiness. Your lifestyle of health and holiness awaits.
St Juan Diego Parish Kick-off
9/24 6:45-8:15 PM OR 9/25 10:15-11:45 AM
Weekly Gathering following Kick-off
https://www.stjuandiego.org/wwp
walking with purpose
www.walkingwithpurpose.com


PLAY DATE
AT HAPPY PLAY
30860 NW Pacific St Unit A, North Plains, OR 97133
St. Juan Diego has rented out Happy Play for families with young kids. The space is designed for walkers through age 8, though older kids have enjoyed it as well. Space is limited - please RSVP by August 14.
Please complete the form via QR code or contact Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org + 971.217.8935
August 17th 10am-12pm

St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176

Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm

www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to**:** **sjdprayerchain@googlegroups.com.**

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: **sjdprayerchain@googlegroups.com.**

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller **Pastor**	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais **Deacon**	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño **Diacono/Deacon**	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa **Admin. Assistant** **Parish Cell Phone:** 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia **Business Manager**	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert **Director of Faith Formation & Youth Ministry** **Work Cell Phone:** 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Coordinator of Music	Ext. 203
Laura Aguirre **Pastoral Associate**	laguirre@stjuandiego.org Ext. 205
Giselle Lopez **Pastoral Assistant**	gilopez@stjuandiego.org Ext. 206
Anthony Ordway **Maintenance**	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora

Please Support Our Sponsors
Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores